

R. GOSCINNY - A. UDERZO

BAND XXIX

Asterix und **Maestria**



TEXT UND ZEICHNUNGEN:
ALBERT UDERZO



EHAPA VERLAG  STUTTGART

Witze

GOSGINNY UND UDERZO
PRÄSENTIEREN DEN
GROSSEN ASTERIX-BAND XXIX

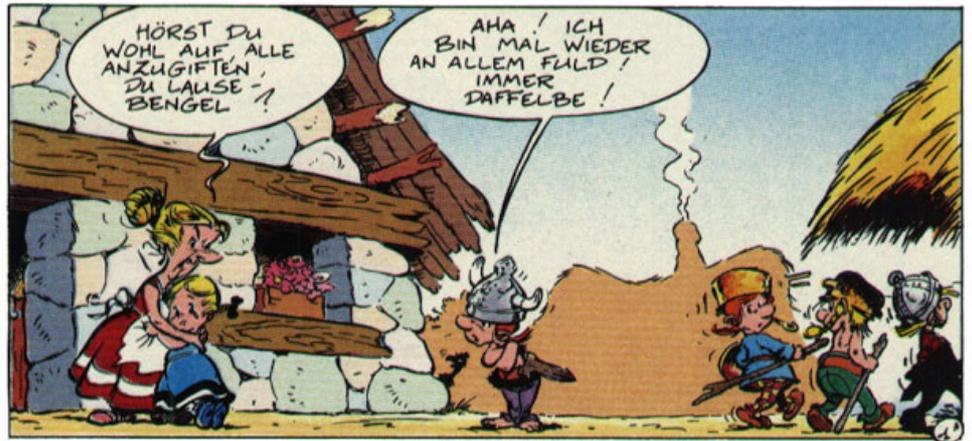
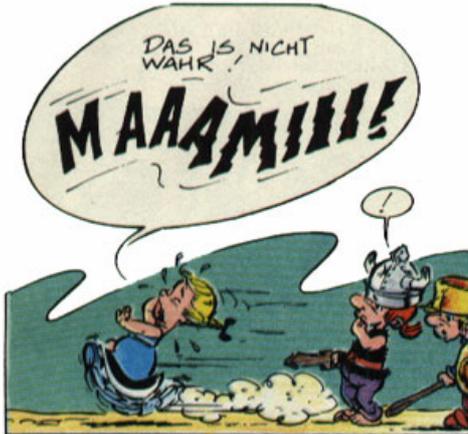
Asterix und Maestria

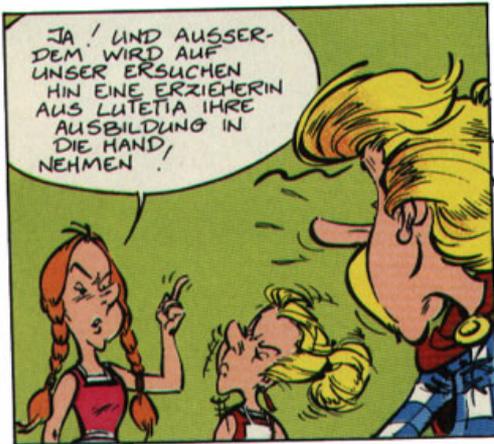
TEXT UND ZEICHNUNGEN VON UDERZO

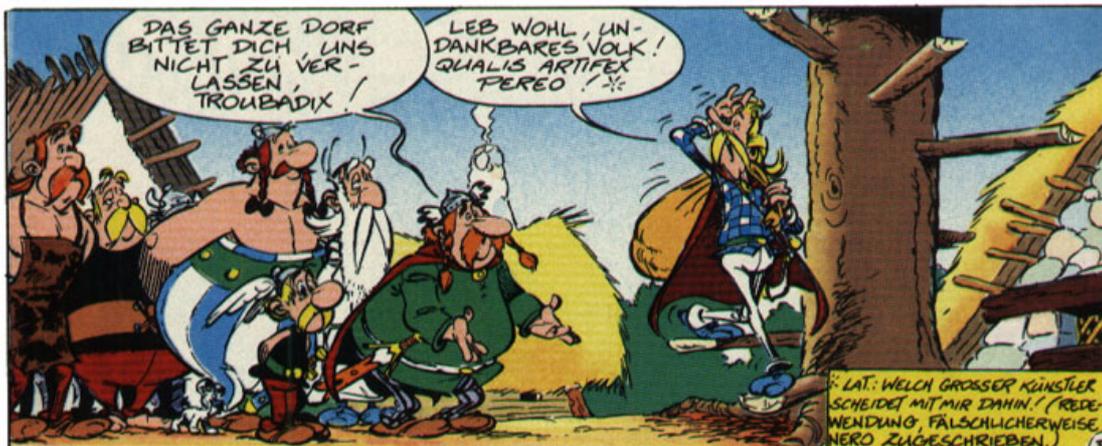


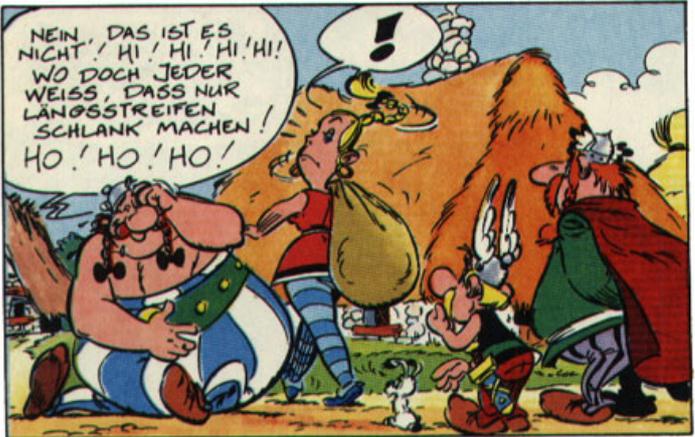
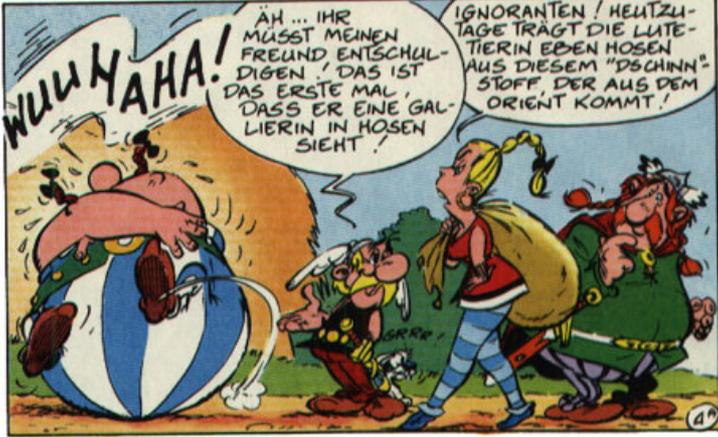
Kolorierung: Studio Legrain

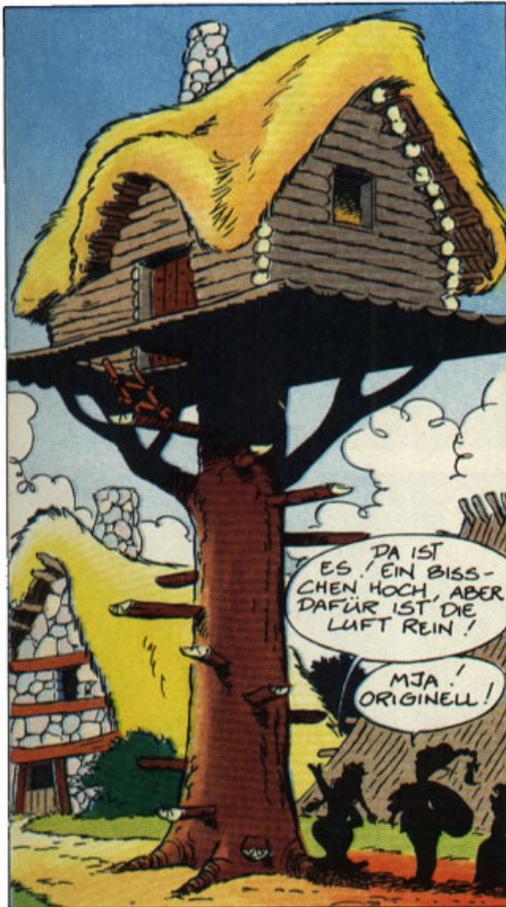
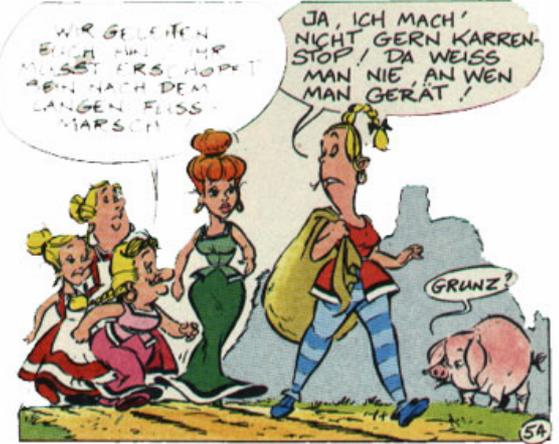
EHAPA VERLAG GMBH · STUTTGART













EIN EMPFANG ZU EHREN VON DIESER ... DIESEM BARDEN? PFFF! WAS FÜR EINE IDEE!

AHA! DA HABEN WIR ENDLICH MAL EINE PERSON VON STAND UND GUTER ERZIEHUNG ZU GAST, UND SCHON FÜHLT SICH MÖSSJÖH NICHT WOHL IN SEINER HALT!

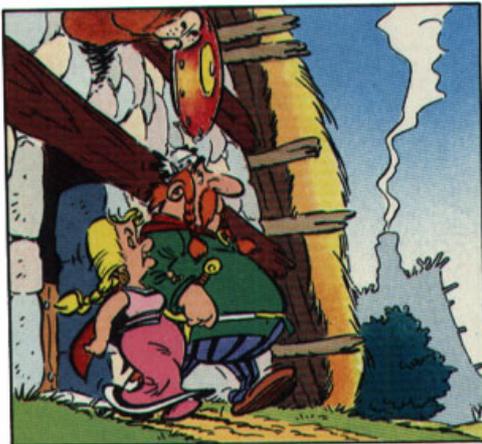


MÖSSJÖH ZIEHT NATÜRLICH DEN UMGANG MIT ALL DIESEN FLEGELHAFTEN, UNGEBILDETEN VIELFRASSEN VOR, DIE IHN ZUM CHEF GEWÄHLT HABEN!



ABER ICH BITTE DICH, MINCHEN...

UND HÖR AUF, MICH MINCHEN ZU NENNEN! DAS IST ALBERN UND VULGAR!



WO IST DEIN AMTSSCHILD?

MEIN EINER TRÄGER HAT EINEN MORALISCHEN PLATTEN, LIND DEM ANDERN' GEHT BEI MEINEM GEWICHT DIE LUFT AUS.



ICH GLAUBE, ICH BRAUCHE MAL EINEN RESERVE-TRÄGER!

NATÜRLICH PASST ES IMMER IM ENTSCHEIDENDEN MOMENT, DASS WIR EINE SCHILDPANNE HABEN!



ICH HÄTTE NICHT GEDACHT, DASS ES WEIBLICHE BARDEN GIBT!

WIR TRETEN IN DAS MODERNE ZEITALTER DER ANTIKE EIN, WO SICH VIELES VERÄNDERN KÖNNEN WIRD, ASTERIX!

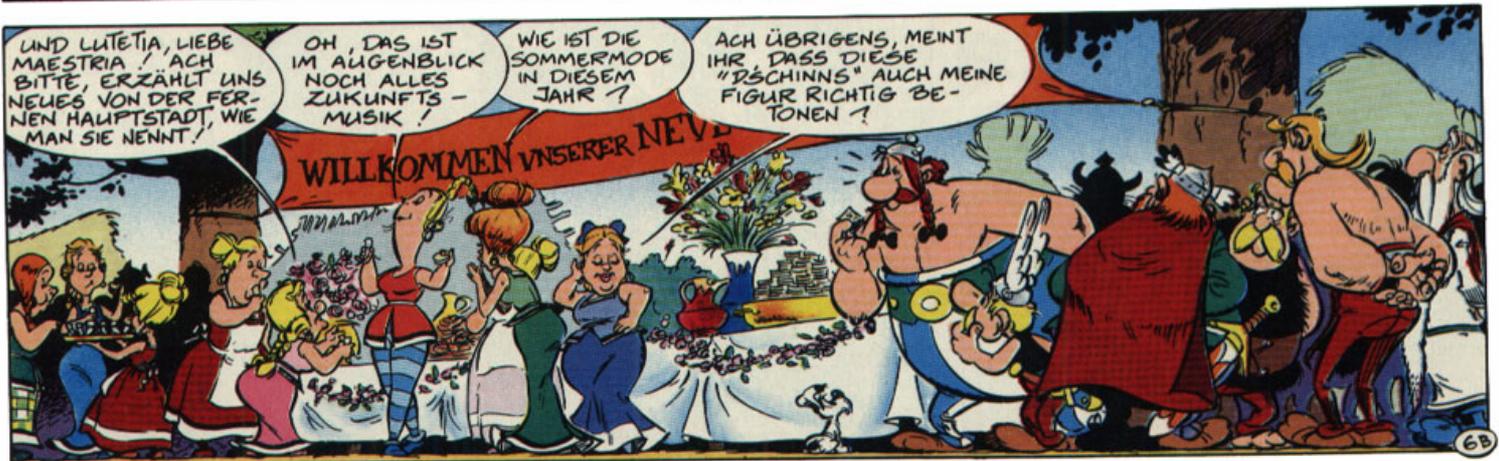


SO WIRD DIE FRAU MIT FUG UND RECHT DEM MANNE GLEICHERECHTIGT WERDEN, MIT BEDÜRFNISSEN UND ANSPRÜCHEN, DIE IHR BISHER UNGERECHTERWEISE VERSAGT WAREN!



DANN KÖNNTE ES ALSO AUCH WEIBLICHE DRUIDEN GEBEN!

NA NA NA, ASTERIX! MACH KEINE WITZE!

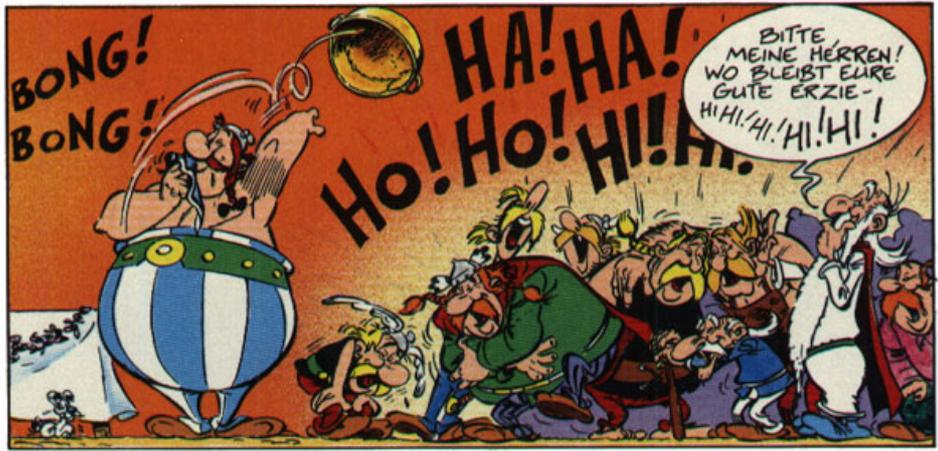
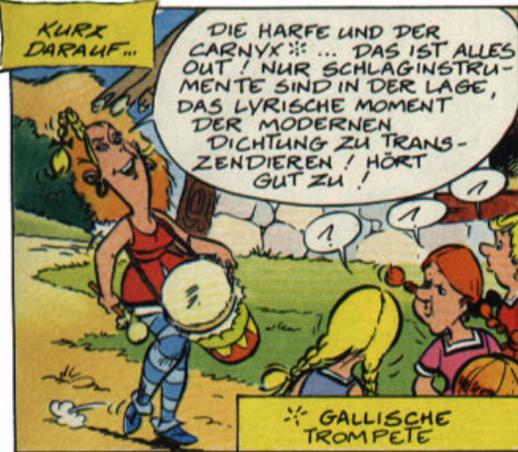


UND LUTETIA, LIEBE MAESTRIA! ACH BITTE, ERZÄHLT UNS NEUES VON DER FERNEN HAUPTSTADT, WIE MAN SIE NENNT!

OH, DAS IST IM AUGENBLICK NOCH ALLES ZUKUNFTS - MUSIK!

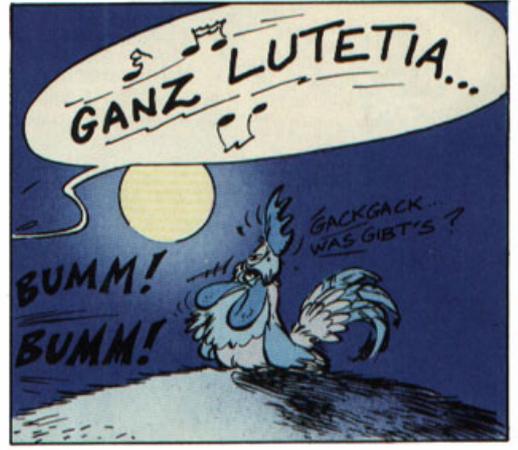
WIE IST DIE SOMMERMODE IN DIESEM JAHR?

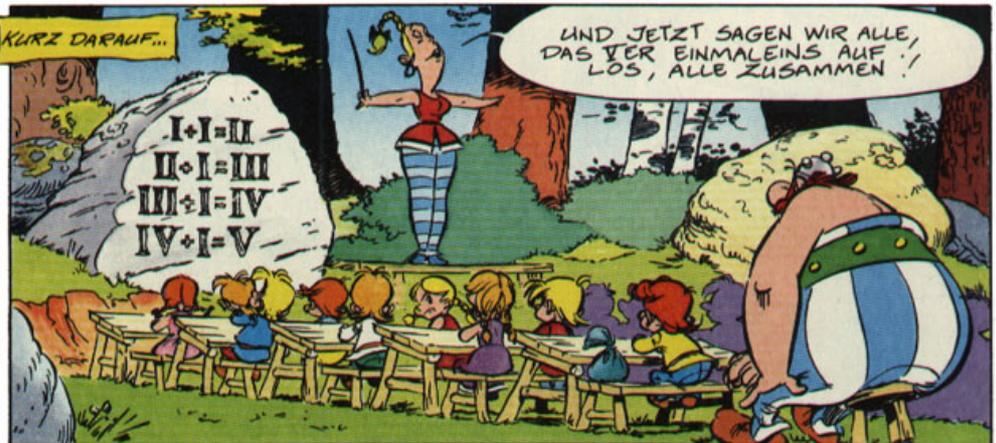
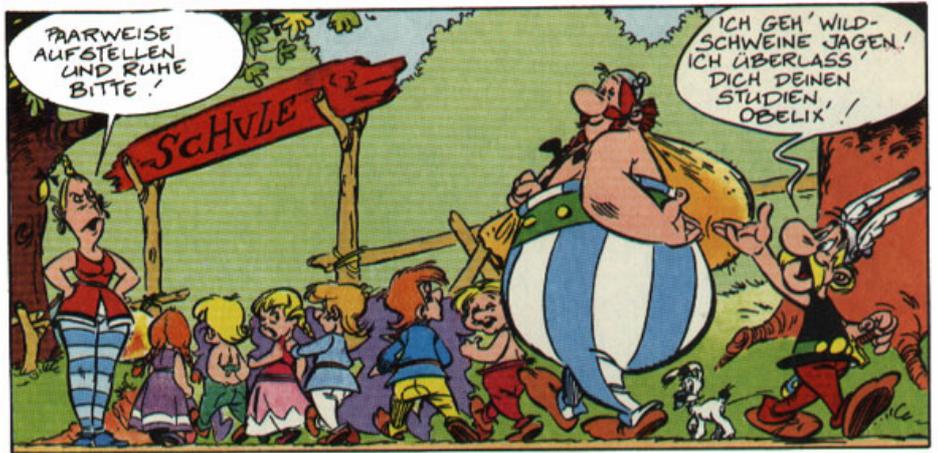
ACH ÜBRIGENS, MEINT IHR, DASS DIESE "RÖSCHINNS" AUCH MEINE FIGUR RICHTIG BETONEN?



DIE NACHT BRINGT DEM GALLISCHEN DORF RUHE UND FRIEDEN...

... EINZIG GESTÖRT VOM SCHNARCHEN DES MAHNS, DER IMMER NOCH POLYPEN HAT.





JUST IN DIESEM ALLENBLICK IN ROM...

NUN CLAUDIUS NIMDENBUS! WIE WEIT BIST DU MIT DEINER SUPERSPEZIAL-ZENTURIE, DIE DU AUSHEBEN WOLLTEST?

SIE IST FIX UND FERTIG O CASAR! SPEZIELL TRAINIERT FÜR DIE SONDERMISSION, SIE WARTET NUR NOCH AUF DEINEN BEFEHL ZUM EINSCHIFFEN!

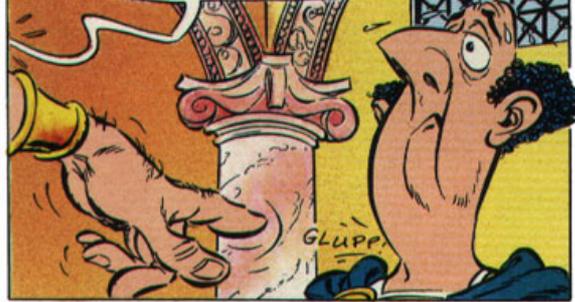
ICH WILL KEINEN ZEUGEN BEI DIESER OPERATION, VERSTANDEN? NICHT EINEN!

SÄMTLICHE VORSICHTSMASSNAHMEN WERDEN GETROFFEN, ICH SCHWÖRE ES DIR, O CASAR!



WENN MAN VON IHRER EXISTENZ ERFÜHRE, WÄRE ICH DIE BEUTE MEINER FEINDE IM SENAT UND DAS GESPÖTT VON GANZ ROM! ALSO, SEI AUF DER HUT, NIMDENBUS!

UND SO SEGELT EIN RÖMISCHES SCHIFF, BELADEN MIT EINER GEHEIMNISVOLLEN ZENTURIE, IN RICHTUNG... GALLIEN!



ARMER OBELIX! SCHADE, DASS ER BEI DIESER JAGD NICHT DABEI IST!

ER HÄTTE SICH KÖSTLICH AMÜSIERT!



ETWAS SPÄTER, IM BEFESTIGTEN LAGER VON AQUARIUM...

BEIM JUPITER! MAN KÖNNTE MEINEN, GANZ GALLIEN HÄTTE EUCH ÜBERRANNT!

UFF! KÖNNTE MAN FAGEN FENTURIO!

WIR SIND GEGEN EIN WILDSCHWEIN GESTOSSEN...

...UND GEGEN DEN KLEINEN GIFTZERG AUS DEM DORF DER UNBESIEGBAREN!

GLORIA VICTIS! :-)

NUR GEDULD! ROM HAT UNS IN KÜRZE DIE ABLÖSUNG VERSprochen!



:-: LAT. : EHRE DEN BESIEGTEN.!



GALLIERINNEN SCHWESTERN !! BÄUMT EUCH GEGEN EURE FESSELN AUF!

DAS SIND DIE HOSEN VON MEINEM MANN ... DA GENÜGEN EIN PAAR ABNÄHER ...

TAPP! TAPP! TAPP!
TAPP! TAPP! TAPP!
TAPP! TAPP! TAPP!



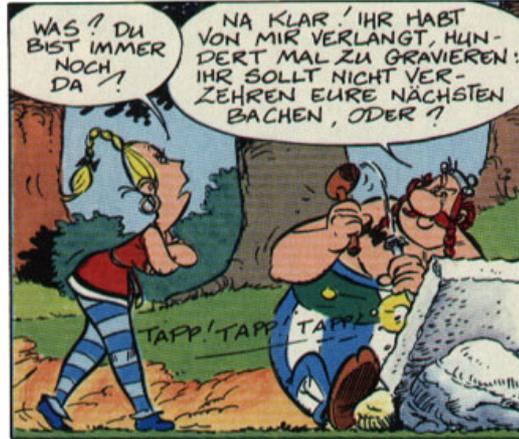
FLIEHT DER SKLAVEREI UND SCHLIESST DIE REIHEN DERER, DIE NEIN SAGEN ZU DER ...

TAPP! TAPP! TAPP!
TAPP! TAPP! TAPP!



... TYRANNEI DER MANN ...

?!?



WAS? DU BIST IMMER NOCH DA?

NA KLAR! IHR HABT VON MIR VERLANGT, HUNDERT MAL ZU GRAVIEREN: IHR SOLLT NICHT VERZEHREN EURE NÄCHSTEN BACHEN, ODER?

TAPP! TAPP! TAPP!



SCHÖN! FÜR DIESMAL IST'S GUT, ABER KOMM MIR DAMIT NICHT WIEDER!

NA, SCHÖN!

14



DU KOMMST GERADE RECHT, OBELIX! DIE WILDSCHWEINE SIND AUFGETRAGEN, ZU TISCH!

HMMM! WELCH WUNDERBARER DUFT, DER ABENDS MICH BETÖRT, EIN WILDSCHWEIN GAR MICH LOCKT, AN DEINEN HEISSEN HERD!



MACHST DU JETZT SCHON ALEXANDRINER? DIE SCHULE SCHEINT DIR ZU BEKOMMEN!

MAMPF! OH, FÜR MICH IST DIE SCHULE VORBEI! DIE HAT MIR GERATEN, NICHT MEHR WIEDER ZUKOMMEN! SCHMATZ! SCHMATZ! SCHMATZ!



BEI DEN DORFFRAUEN IST ES ANDERS, DIE GEHEN HIN UM ABENDKURSE ZU BESUCHEN! MAMPF! SCHLUCK!



ABENDKURSE! WAS FÜR ABENDKURSE!

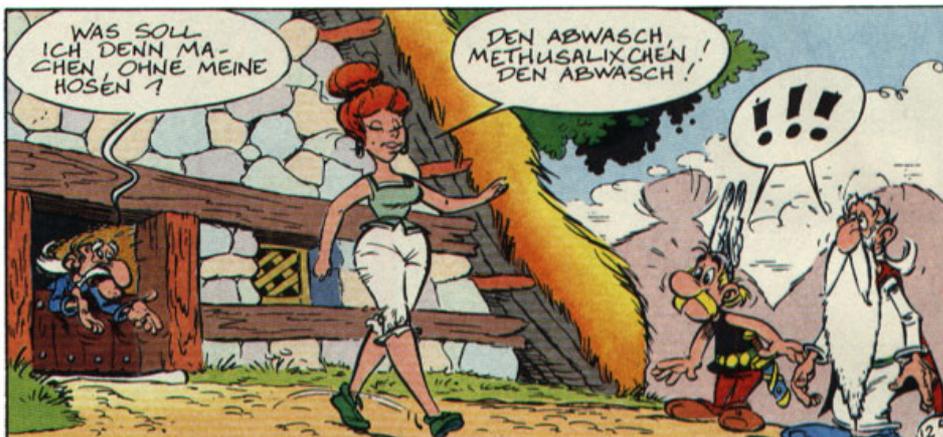
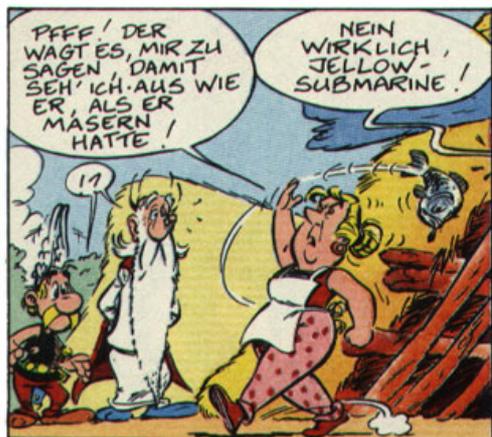
SCHLUCK!
KNABBER!
KNABBER!

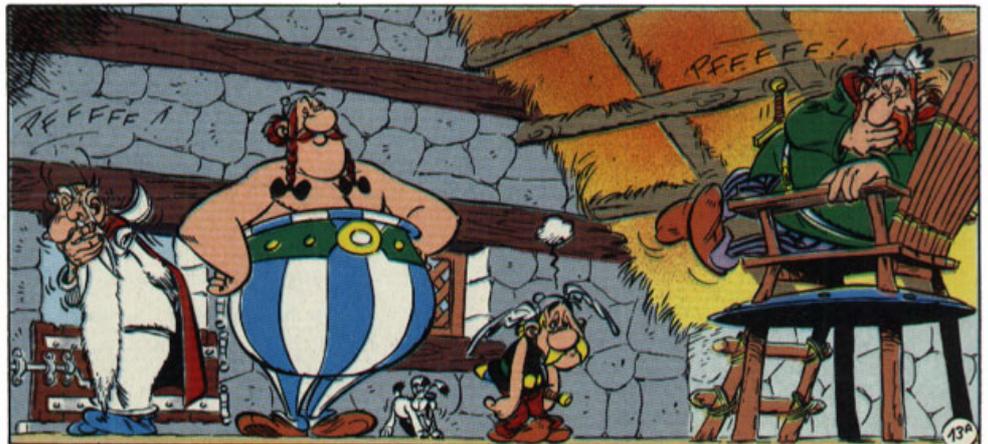


KEINE AHNUNG. ES WAR DIE REDE VON ZÄHMT EURE FESSELN AUF, FLIEHT IN DIE SKLAVEREI UND SCHLIESST DIE REIHEN DERER, DIE EINSARGEN... WEN, WEISS ICH NICHT MEHR ...

?

15







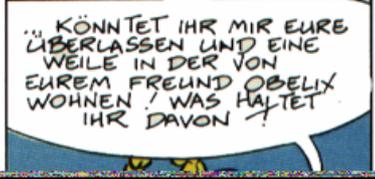
ALSO ...
ICH SOLL
EUCH
SAGEN ...

IHR SEID JUNGGESELLE,
HAB' ICH GEHÖRT ! IHR
LEBT ALSO ALLEIN !



JA ... OBWOHL
ES MANCHMAL VOR-
KOMMT, DASS ICH
MEINE HÜTTE MIT
OBELIX TEILE,
WENN ER SICH
LANGWEILT ! WIE-
SO FRAGT
IHR

ALSO FOLGENDES:
BIS MEINE
HÜTTE WIEDER
AUFGEBAUT
IST ...



... KÖNNTET IHR MIR EURE
ÜBERLASSEN UND EINE
WEILE IN DER VON
EUREM FREUND OBELIX
WOHNEN ! WAS HALTET
IHR DAVON !

WÄRENDEDESSEN IM
TIEFEN STILLEN WALD





WAS MACHST DU, MAJESTIX!?

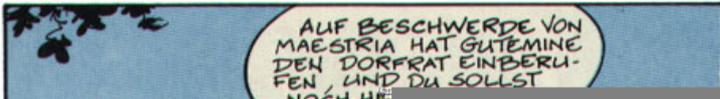
ICH BIN DAS OFFER EINES STAATSTREICHES! ANGEZETZELT VON DIESER LUTETIERIN! DAHER GEHE ICH JETZT INS POLITISCHE EXIL!!!



UND WO GEHST DU HIN?

IN DEN WALD! ICH TU' MICH MIT TROUBADIX ZUSAMMEN!





WÄHRENDDESSEN AN

ICH BITTE

ACHTUNG! IN
REIH UND GLIED
AUSTRETEN.
UND ZWAR DIS-
ZIPLINIERT!





AUFHÖREN!
BITTE AUF-

HA / DAS IST MIR EINE SCHÖNE
RÖMISCHE ARMEE / JETZT BRAUCHT
IHR NICHT MAL MEHR DIE GALLIER /



WENN WIR GEGEN
DIESE WEIBLICHEN LE-
GIONÄRE KÄMPFEN,
VERLIEREN WIR
UNSERE EHRE, UND
WENN WIR SIE GE-
WÄHREN LASSEN, ER-

BEIM TEUTATES!
WIR MÜSSEN
UNSERE WEIBER
VOR DER GEFÄHR
WARNEN DIE
IHNEN DRÖHT!



FREIWILLIGER VOR,
DER INS
DORF GEHT!

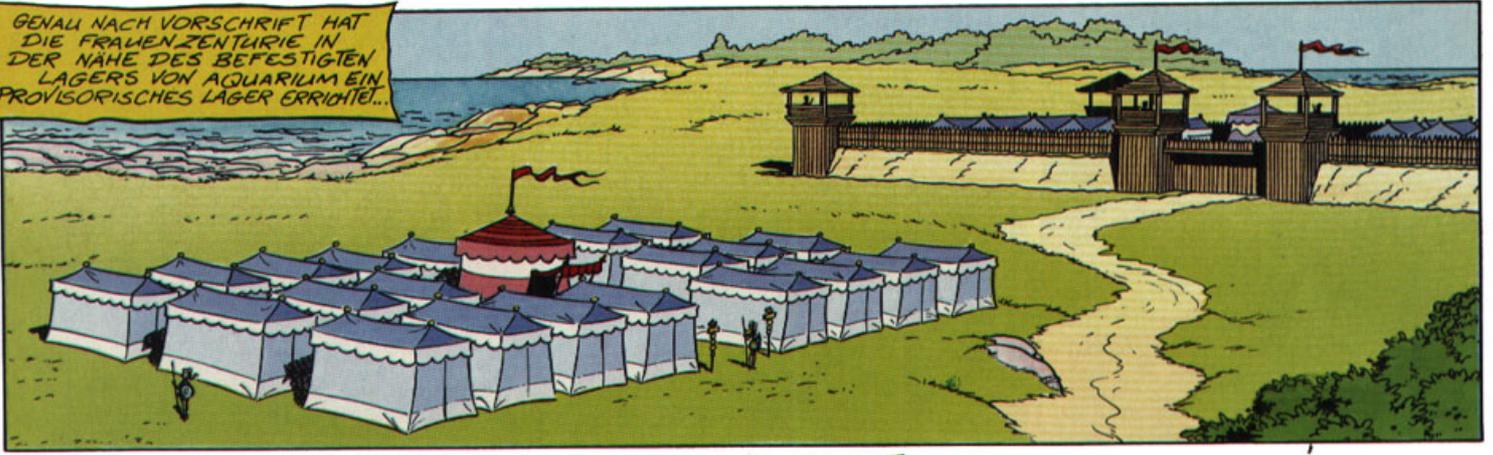


WIE GEHT ES SCHNÄU-

IM
WALD IST'S

UND ERINNER IHN DARAN
ER KÖNNT WIEDER SE

GENAU NACH VORSCHRIFT HAT
DIE FRAUENZENTURIE IN
DER NAHE DES BEFESTIGTEN
LAGERS VON AQUARIUM EIN
PROVISORISCHES LAGER ERRICHTET...



...WENN AUCH VER-

... WÄHREND BEI DEN MIT

WENN JETZ

JA WAT IS OH







ES GIBT SICHER
'NE MENGE VIECHER
IN DIESEM
WALD !

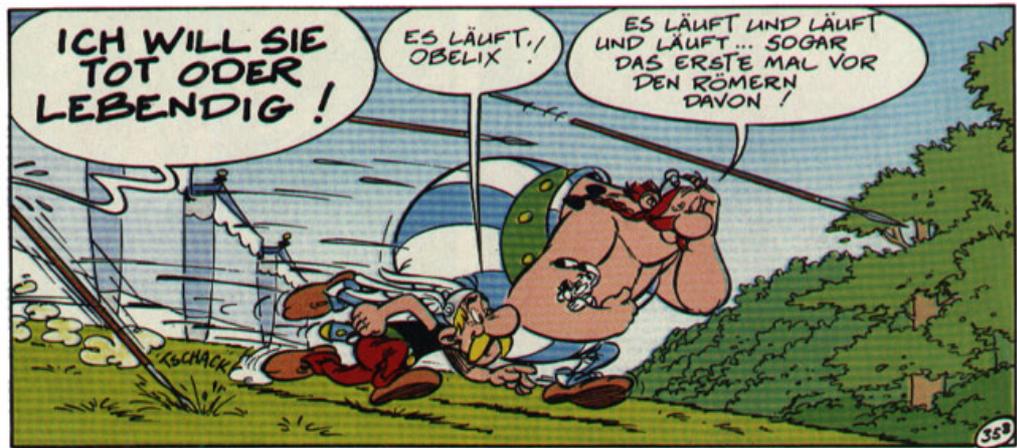
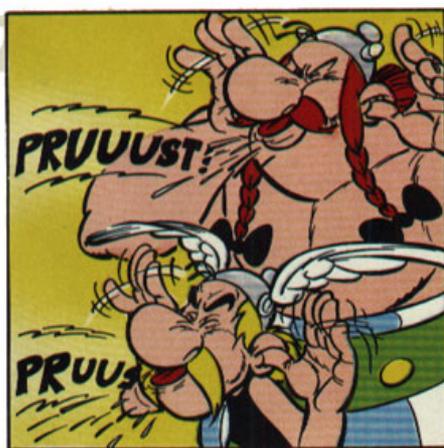
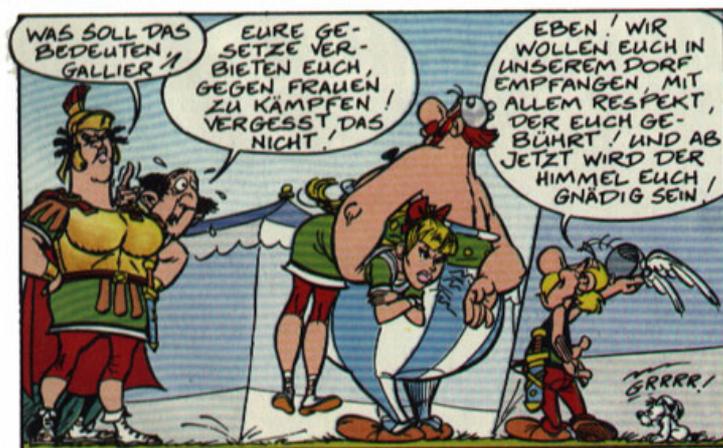
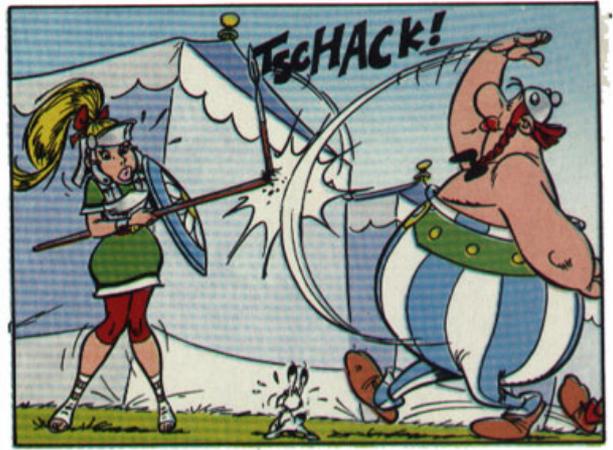
ICH EKEL' MICH
BESONDERS VOR
SCHLANGEN
UND SPINNEN !

OB'S HIER
WOHL WÖLFE
GIBT ?

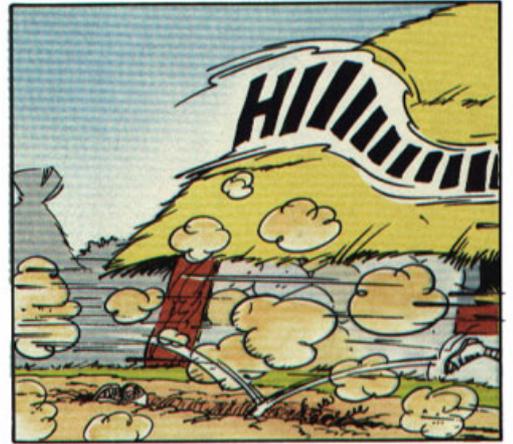
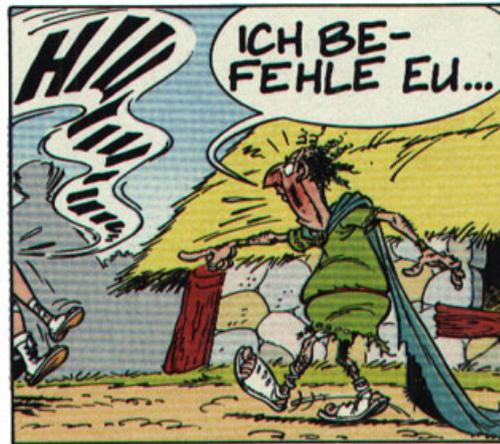
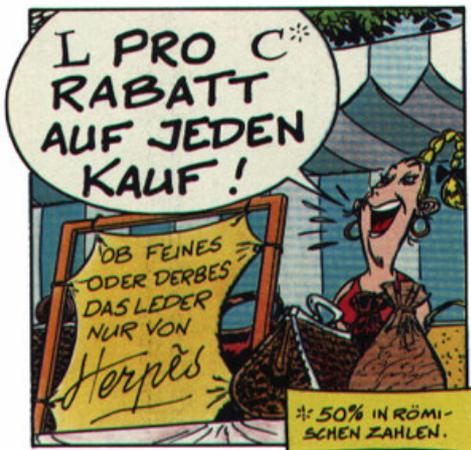
WARUM
NICHT GLEICH
EINEN DRACHEN,
WENN WIR

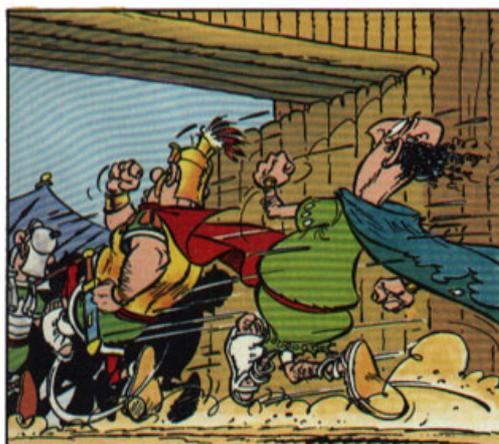




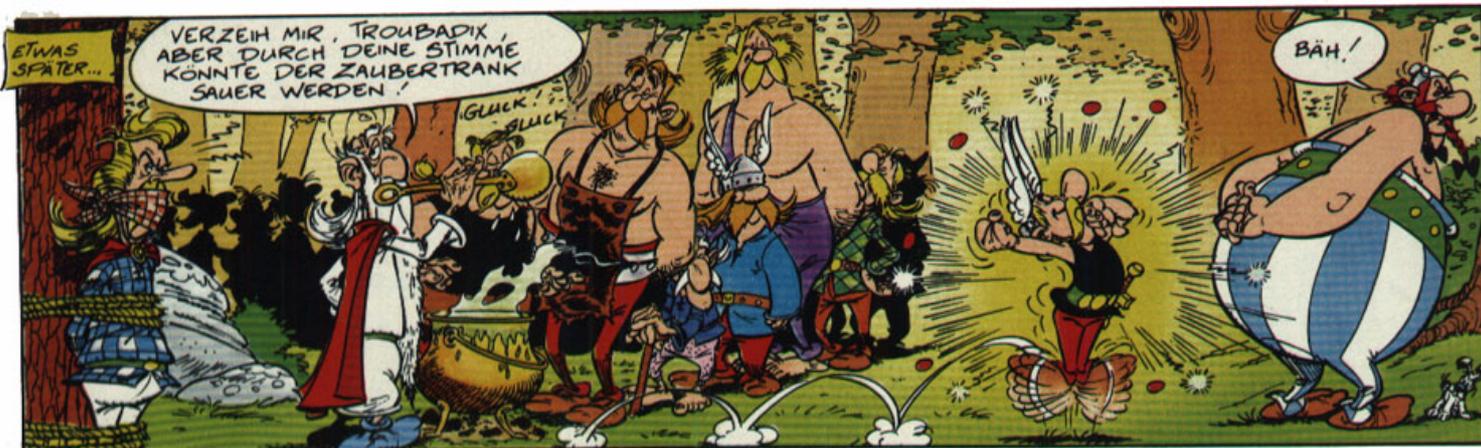


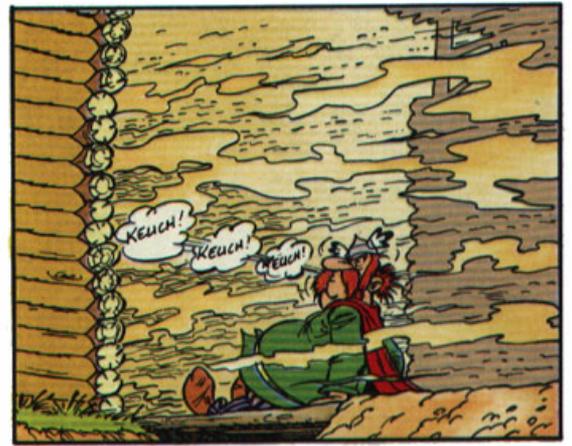
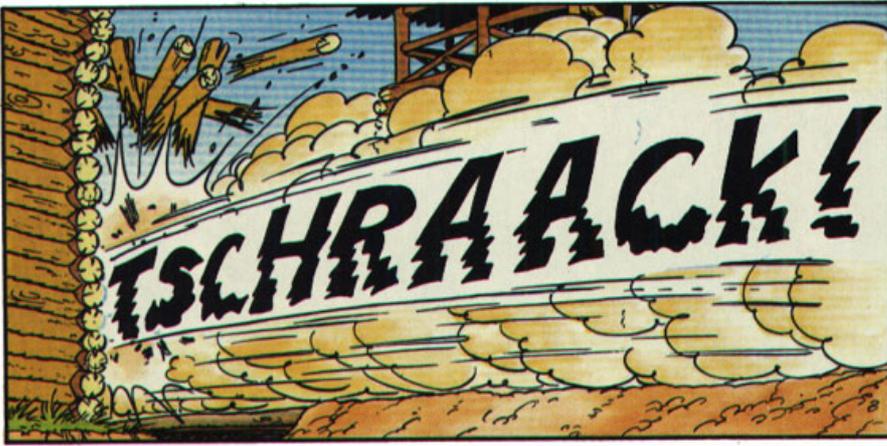












ICH FÜHLE, WIE MEINE
STIMME SICHERST

WIRD'S

INDESSEN AM AUSGANG DES DORFES ...

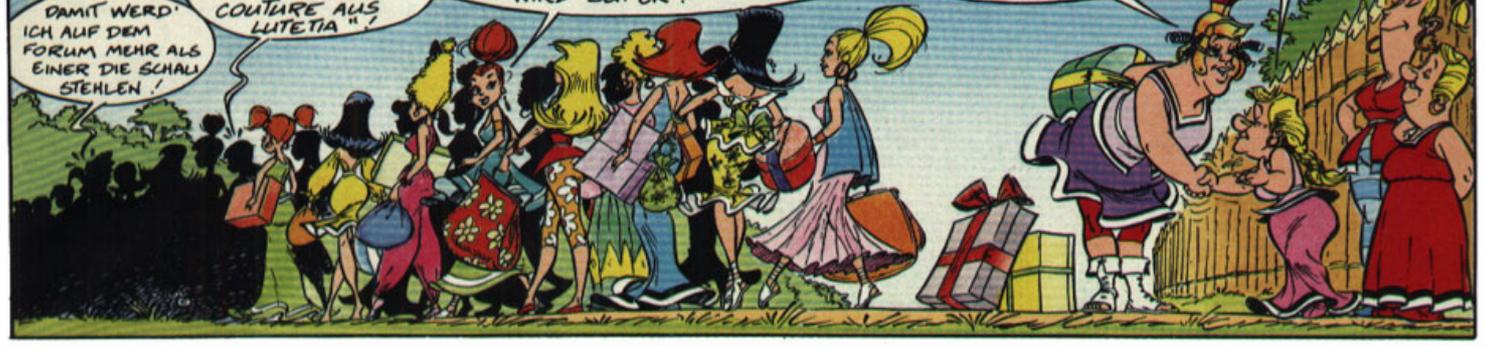
DAMIT WERD' ICH AUF DEM FORUM MEHR ALS EINER DIE SCHALU STEHLEN!

WENN ICH ZURÜCK IN ROM BIN, MACH' ICH EINE BOUTIQUE AUF: "HAUTE COUTURE AUS LUTETIA"!

UND ICH MIET' DAS COLOSSEUM UND ORGANISIER' DORT EINE MODENSCHAU INMITTEN DER GLADIATORENKÄMPFE. DAS WIRD SUPER!

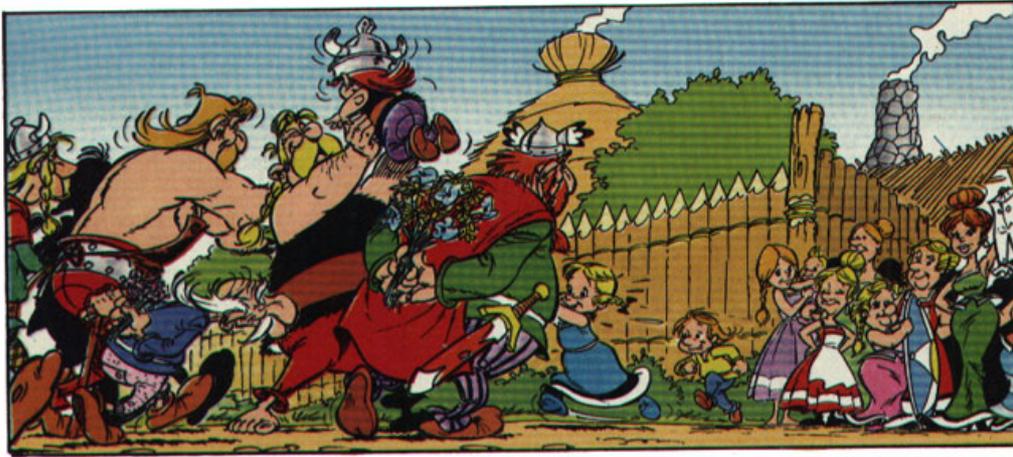
NOCHMALS VIELEN DANK FÜR EURE REIZENDE GASTFREUND-SCHAFT, MEINE DAMEN!

ACH WISST IHR, DAS WAR DOCH SELBSTVERSTÄNDLICH!



JETZT, WO ICH ALLEIN UND ENDLICH FREI BIN, KANN ICH MEIN PHONETO-ONOMATOPOE-TISCHES WERK VOLLENDEN!





HIER, SCHNÄUZELCHEN / DER SCHILD STEHT DIR BESSER ALS MIR!

DU WEISST DU KANNST IHN HABEN, WANN IMMER DU WILLST, MI... MÜNCHEN!



NICHTS FÜR LINGUT, MAESTRIA?

NICHTS FÜR LINGUT, ASTERIX!

ENDE GUT, ALLES GUT. EINE GEWISSE FREUDE SCHEINT GANZ ROM ERFASST ZU HABEN... NA JA, FAST GANZ ROM!

ES HERRSCHT EINE EIGENTÜMLICH FRÖHLICHE, ATMOSPHERE ÜBER ROM, O CÄSAR!

SCHWEIG, DUMMKOPF, UND PACK MEINE SACHEN! ICH VERREISE FÜR DIE NÄCHSTE ZEIT IN MEINE VILLA AUF DEM LANDE!



HA! HA! HA!

HI! HI! HI!

HO! HO! HO!

HA! HA! HA!

HU! HU! HU!